

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B.C. Canada
Phone: 683-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

號二四第卷三十三第紙聞新 Wednesday 9 February 1972 (Vol. 33 No. 242 Page 1)

表目價費報	
零售每份	二毛五
本埠每月	七元二毛五
外埠每月	八元二毛五
全年	八十六元二毛五
半年	四十六元二毛五
季	二十三元二毛五
半年	四十六元二毛五
季	二十三元二毛五
半年	四十六元二毛五
季	二十三元二毛五
半年	四十六元二毛五
季	二十三元二毛五

美總統報告外交政策追求和平

匿臣訪華目的

溝通中美關係

【華盛頓九日電】美總統尼克森今日向國會發表一九七一年度的外交政策報告，表示美國將繼續致力於加強與中國之關係，並尋求與中國達成一項新式條約，以確保兩國間之和平與穩定。

報告指出，美國將繼續致力於加強與中國之關係，並尋求與中國達成一項新式條約，以確保兩國間之和平與穩定。報告並強調，美國將繼續致力於加強與中國之關係，並尋求與中國達成一項新式條約，以確保兩國間之和平與穩定。

美售供大批戰鬥機

加強以色列空軍實力

【華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供一批先進的戰鬥機，以加強其空軍實力。此舉被視為美國對以色列支持之重要表現。

中國直通泰北公路

泰國官方恐受威脅

【曼谷九日電】泰國官方今日表示，對中國在泰北地區興建直通公路一事感到擔憂，認為此舉可能威脅到泰國之安全與主權。

奧林匹亞冰球賽

北雲麥島仙小姐

【奧斯陸九日電】在奧斯陸舉行之奧林匹亞冰球賽中，北雲麥島仙小姐隊表現出色，最終奪得冠軍。

人力部長稱全國失業率將再增問題嚴重

全國失業人數急增

【渥太華九日電】加拿大人力部長今日表示，全國失業率將進一步上升，失業問題已變得非常嚴重，政府將採取措施以減輕失業對社會之影響。

古堡獄吏全體罷工

暫由省警維持秩序

【溫哥華九日電】卑詩省古堡獄吏今日宣佈全體罷工，要求改善待遇。省府已下令由省警接管，以維持監獄之正常運作。

雪崩活埋兩名少女

【多倫多九日電】安大略省近日發生一起嚴重雪崩，兩名少女不幸被活埋。救援人員目前正在全力搜尋，希望能找到她們。

啤酒吧間因爭椅子

竟拔刀刺死一人

【多倫多九日電】多倫多市中心一間啤酒吧間，因爭奪椅子發生爭執，最終演變成一起命案，一名男子被刺死。

美西岸碼頭罷工逾四月

談判破裂

【三藩市九日電】美國西岸碼頭工人罷工已進入第四個月，雙方談判未能達成協議，罷工仍將持續。

英煤礦罷工節約電力

【倫敦九日電】由於英國煤礦罷工，全國電力供應緊張，政府呼籲民眾節約電力，以確保基本生活需求。

美國及蘇聯太空船

將在太空軌道會合

【華盛頓九日電】美國及蘇聯之太空船將於近日在太空軌道上進行會合，此舉將標誌著兩國在太空探索方面之合作邁出重要一步。

雲南機場十個工會

全力支持電工罷工

【昆明九日電】雲南省機場方面之十個工會，今日表示將全力支持電工之罷工行動，以表達對其訴求之支持。

雲南機場十個工會

【昆明九日電】雲南省機場方面之十個工會，今日表示將全力支持電工之罷工行動，以表達對其訴求之支持。



美日會談結果與亞洲太平洋安全

(上) (老洪)

美總統尼克森與日本首相佐藤榮作在東京舉行的會談，於昨日圓滿結束。根據他們在會談後發表的聯合公報及個別聲明，有許多重要事項值得注意。

佐藤首相在會談後表示，美日關係是亞洲太平洋安全的重要基礎。他強調，美日兩國在經濟、文化、科學技術等領域的合作日益密切，這將有助於亞洲的和平與繁榮。

尼克森總統在會談後表示，美日兩國在安全方面的合作是亞洲太平洋安全的重要保障。他強調，美日兩國在軍事、政治、經濟等領域的合作日益密切，這將有助於亞洲的和平與繁榮。

首相和總統承認，在此變動不居的世界情勢中，仍有必要加強美日兩國之間的友好關係。他們強調，美日兩國在安全、經濟、文化、科學技術等領域的合作日益密切，這將有助於亞洲的和平與繁榮。

佐藤首相在會談後表示，美日兩國在安全方面的合作是亞洲太平洋安全的重要保障。他強調，美日兩國在軍事、政治、經濟等領域的合作日益密切，這將有助於亞洲的和平與繁榮。

尼克森總統在會談後表示，美日兩國在安全方面的合作是亞洲太平洋安全的重要保障。他強調，美日兩國在軍事、政治、經濟等領域的合作日益密切，這將有助於亞洲的和平與繁榮。



四匪持刀預伏闖入 細綁各人掠兩萬元

▲吳淞街一住宅今晨被劫
劫匪預先埋伏在事主門口，伺戶主太太開門送子女返學時，衝入屋內行劫。

當時，僅得戶主夫婦及三名稚齡兒童在屋內，而匪徒的利刃，連毫無反抗能力的小童，都加以捆綁及搜括。匪徒使三名小童嚇得面無人色，戶主太太陳姓，因受驚過度，被匪徒捆綁，並搜括去一萬五千餘元及美金二百元，另得值數千元的飾物。

劫匪雖然逃離，但屋內情況，而目前仍有預警。

據報，早上八時十五分左右，戶主太太偕同三名稚齡兒童，準備出門。匪徒見機，立即衝入屋內，以鋒利的利刃指嚇，並捆綁各人。匪徒在屋內搜括，並搜括去一萬五千餘元及美金二百元，另得值數千元的飾物。

法庭審案採用中英文 大律師公會提出反對

【本報訊】大律師公會昨日表示，反對在法庭審案中採用中英文。該會認為，法庭審案應採用單一語言，以確保司法公正。

大律師公會表示，法庭審案採用中英文，將導致司法程序混亂，並可能影響到被告的權利。該會認為，法庭審案應採用單一語言，以確保司法公正。

大律師公會表示，法庭審案採用中英文，將導致司法程序混亂，並可能影響到被告的權利。該會認為，法庭審案應採用單一語言，以確保司法公正。

志全電火水喉

專修修理各種大小電火水喉工作迅速，保證滿意，價錢低廉，如有光顧，下午五時後請電三三三、七三三、八三三、九六六三。

本號有自己修理全部電具，請到本號修理，地址：333 Main St. 3rd Floor Commercial Dr. 陳列室：Hilbert Plumbing & Heating Ltd.

快捷相宜修理水喉

本號有自己修理全部電具，請到本號修理，地址：333 Main St. 3rd Floor Commercial Dr. 陳列室：Hilbert Plumbing & Heating Ltd.

專修修理各種大小電火水喉工作迅速，保證滿意，價錢低廉，如有光顧，下午五時後請電三三三、七三三、八三三、九六六三。

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

茗茶美點 晚飯宵夜 豐儉隨意 無任歡迎

營業時間：上午十一時至凌晨二時
地址：555 Gore Ave. 電話：685-0727

PENDER CENTER
SERVICE STATION & PARKING GARAGE
570 CARRALL ST. (AT PENDER)
VANCOUVER, B.C. Telephone: 685-6228

Special F310 Gasoline Brake & Muffler Repair
Tune Up & General Repair Lubrication & Oil Change
All Makes of Tires Parking Hourly, Daily, Monthly

All Repair Works Guaranteed
OPEN 24 HOURS

專修各種 大小汽車 快速妥當 收費低廉 保證滿意 附設汽車 洗車及打蠟 二十四小時 服務 無任歡迎 日夜電話 六八五、六二八

單房一個另三聯房出租
在天黃街四百號附近。
電話：式五四、四四五九

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Rose Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

華登實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1981

劉慶元 325-8981
周榮寬 327-8621
孫廣華 434-6467

大酒家作風 大眾化價錢
東方情調 氣派豪華

午餐 晚餐 筵席

菜譜豐富 式飲式食

電話：六八三、壹九三五

返港特價來回機票
限五星期 加金六百零五元

移民機位 三百五十元美幣
三百六十二元加幣

雷根環球旅遊社啓

逢星期六 有平價米
五十磅庄餐館牌長身絲苗米 每包六元九五

時間：每逢星期六由上午九時半至下午一時半

地址：利僑貨倉
256-262 E. Pender St., Vancouver, B.C.

電話：二五三、六六〇六
現款交易 恕不送貨

利民公司
Leman Leather Goods Co.
215 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 684-8824

新到送禮佳品
羊皮掛鐘、青田石雕、藝術掛、坐、壁燈等。

男皮鞋 三元
女皮鞋 二元
童皮鞋 一元

國產玩具 一律半價
貝雕、羽毛畫、七五折
歡迎參觀，選購！

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自宜宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人

這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、雅俗共賞、雅俗共賞

也正是：知己談心的雅座

正宗粵菜 用料有別
式新穎 與眾不同

華厦公司
JADE HOUSE LTD.
306 Centre St., S. Calgary 1, Alta.
Phone (403) 269-8300 263-8590

直接大批來貨
各種祖國貨品
保證貨真價平

加中代理：公仔麵、得意麵、日本幸運餅、經銷各種中國什貨雜貨，歡迎零沽批發。

▲印有貨價表一函索奉上▲

利庚公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributor
777 Beatty St. Vancouver 3, B.C.
Phone 687-2851-687-2852

全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

專營國產商品
大量進口批發

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4 B.C.
681-1734

新到大幫
雪白茨菇 大條鯪魚
新大吉勝 大金錢龜

精製大幫
臘鴨臘腸「牛肉干」發行

倚天屠龍記

金庸著

「你心軟了，師父？」師父沈默不語，只顧看著他，那雙深邃的眼睛，彷彿要看透他的靈魂。他心裏一寒，知道師父是在試他，他不敢再說半句話，只顧低著頭，看著自己的腳尖。

師父終於開口了，聲音低沉而有力：「你心軟了，好，心軟了，你才能明白，這世間的事，不是非黑即白，而是灰暗的。你心軟了，你才能明白，這世間的人，不是非善即惡，而是複雜的。你心軟了，你才能明白，這世間的理，不是非對即錯，而是微妙的。」

他聽著師父的話，心裏彷彿有一塊大石，被一雙大手，慢慢地搬開了。他感到一種前所未有的輕鬆，一種前所未有的釋懷。他終於明白，師父為什麼要讓他經歷這些事了。他終於明白，師父為什麼要讓他學會心軟了。

他看著師父，眼中閃爍著淚光，他終於明白，師父為什麼要讓他學會心軟了。他終於明白，師父為什麼要讓他學會心軟了。

梁龍

LRONG KEE
630 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話：254-1203

黃漢經

Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.
145 E. Pender St. Vancouver B.C.
電話：MU 4-1028

新到

珠江荔枝 生晒菜干
珠江蓮藕 廈門米粉
珠江魚翅 江門河粉
豆豉魚 上海年糕
天壇波羅

承接土木大小工程

梁龍

老幼人壽燕梳

各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

周名紹

會計辦事處
Richard M. Chow & Co.
130 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
683-5768

李偉運

李偉運公司
香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟

Paul & Paul Co.

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
118 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7851

遺囑

代辦各項文件

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

馬君

馬君

廣珍

廣珍

早華大藥房

早華大藥房

太平

太平

明達

明達

中醫余健漢

中醫余健漢

昌修

昌修

新美味

新美味

榮榮

榮榮

建興建築公司

建興建築公司

周愛權

周愛權

Harry James Agencies Ltd.

Harry James Agencies Ltd.

行銀路資大拿加

行銀路資大拿加

永隆銀行

永隆銀行

德深公司

德深公司

周愛權

周愛權

旅館生意出賣

旅館生意出賣

本行設辦事處

本行設辦事處

永隆銀行

永隆銀行

活氏傢私電器公司

WOSK'S LTD.

45 W. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. 62 W. HASTINGS ST.,
 PHONE: 685-0111

活氏傢私電器公司

本公司經營四十餘年，現擴張
 營業共開十一間，向蒙華友光
 顧，不勝感激 茲爲利便起見
 特聘請袁金榮君 MR. JIMMY YUEN

專售各名廠彩色電視機，電爐
 ，霜櫃，洗衣機，盤碗機，
 家庭用具枱，椅，床，地毯，
 其他各種傢俬俱全，貨多揀擇
 ，價錢相宜，如蒙光顧，請與
 袁金榮君可用華語接洽，極表
 歡迎。

